



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL DE RENEGOCIACION DE LAS PREFERENCIAS OTORGADAS EN EL PERIODO 1962/1980, SUSCRITO EN TRES ARGENTINA Y BRASIL (ACUERDO No. 1) Séptimo Protocolo Adicional

ALADI/AAP.R/1.7
11 de noviembre de 1986

Los Plenipotenciarios de la República Argentina y de la República Federativa del Brasil, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes depositados en la Secretaría General de la Asociación, presentados en buena y debida forma, convienen en modificar el Acuerdo no. 1 de Renegociación de las preferencias otorgadas en el período 1962/1980, en los siguientes términos:

Artículo 1o.- Incluir en la nómina de productos negociados por la República Federativa del Brasil el producto denominado "Discos fonográficos grabados, excepto de enseñanza" (ítem 92.12.0.02 de la NALADI) para la importación de hasta cuatro millones de discos, de origen de la República Argentina, con una reducción del 100 por ciento de los gravámenes vigentes en la Tarifa Aduanera de Brasil (TAB).

Artículo 2o.- El presente Protocolo regirá por un plazo de seis meses contados a partir de la fecha de su suscripción.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo, en la ciudad de Montevideo, a los veintiocho días del mes de octubre de mil novecientos ochenta y seis, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República Argentina:

Ricardo O. Campero

Por el Gobierno de la República Federativa del Brasil:

Fernando Paulo Simas Magalhães

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL DE RENEGOCIAÇÃO DAS PREFERÊNCIAS OUTORGADAS NO PERÍODO 1962/1980, SUBSCRITO ENTRE A ARGENTINA E O BRASIL (ACORDO No. 1)

ALADI/AAP.R/1.7
11 de novembro de 1986

Sétimo Protocolo Adicional

Os Plenipotenciários da República Argentina e da República Federativa do Brasil, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes depositados na Secretaria-Geral da Associação, apresentados em boa e devida forma, convêm em modificar o Acordo no. 1 de Renegociação das preferências outorgadas no período 1962/1980, nos seguintes termos:

Artigo 1o.- Incluir na lista de produtos negociados pela República Federativa do Brasil o produto denominado "Discos fonográficos gravados, exceto de ensino" (item 92.12.0.02 da NALADI) para a importação de até quatro milhões de discos, de origem da República Argentina, com uma redução de 100 por cento dos gravames em vigor na Tarifa Aduaneira do Brasil (TAB).

Artigo 2o.- O presente Protocolo vigorará por um prazo de seis meses, contados a partir da data de sua subscrição.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FÉ DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevidéu, aos vinte e oito dias do mês de outubro de mil novecentos e oitenta e seis, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República Argentina:

Ricardo O. Campero

Pelo Governo da República Federativa do Brasil:

Fernando Paulo Simas Magalhães